



**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2009. március 18. (23.03)  
(OR. en)**

**7732/09**

**COPEN 54**

**FEDŐLAP**

---

Küldi: Asko Välimaa, főigazgató-helyettes, Igazságügyi Minisztérium, Finnország

---

Címzett: a Tanács Főtitkársága

---

Az átvétel dátuma: 2008. november 24.

---

Tárgy: A Tanács 2006. október 6-i 2006/783/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés  
elvének a vagyonekbezárt elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról  
– Finnország értesítő levele

---

A delegációk mellékelten kézhez kapják Finnország értesítő levelét.

IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM  
FINNORSZÁG

2008. november 19.

**Küldi:** Finnország

**Címzett:** a Tanács Főtitkársága/a Bizottság

**Tárgy:** A Tanács 2006/783/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a vagyonekmozgást elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról A kerethatározat által előírt értesítések. A kerethatározatot végrehajtó nemzeti jogi szövegek továbbítása.

*1. Értesítések*

Finnország az alábbiakban közli a kölcsönös elismerés elvének a vagyonekmozgást elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról szóló 2006/783/IB tanácsi kerethatározattal kapcsolatosan továbbítandó információkat.

**3. cikk, (1) bekezdés**

„A 3. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság a »Legal Register Center« (»Jogi Nyilvántartási Központ«), melynek címe a következő:

Legal Register Centre  
Linnankatu 3b  
P.O. Box 157  
FI-13101 Hämeenlinna  
Finnország  
Telefon: (35-8) 103 66 56 31  
Fax: (35-8) 103 66 57 03  
E-mail cím: oikeusrekisterikeskus@om.fi”

## 19. cikk

„Finnország a kerethatározat 19. cikkében említett tanúsítványokat finn, svéd és angol nyelven fogadja el.”

### 2. *A kerethatározatot végrehajtó nemzeti jogi szövegek továbbítása.*

A 2006/783/IB kerethatározat 22. cikke (2) bekezdésével összhangban a kerethatározatból eredő kötelezettségeknek a nemzeti jogba való átültetése céljából hozott (222/2008) törvény és a (692/2008) rendelet rendelkezéseinek szövegét, valamint az egyes büntetőjogi szankciók végrehajtása terén folytatott nemzetközi együttműködésről szóló (21/1987) törvény, a pénzbírságok behajtásáról szóló (672/2002) törvény és a (836/2005) rendelet módosításait a Tanács Főtitkársága és a Bizottság részére való továbbítás céljából ezen értesítés melléklete tartalmazza. A kerethatározatot végrehajtó törvény és rendelet 2008. november 24-én lép hatályba.

Asko Vähimaa  
főigazgató-helyettes  
Igazságügyi Minisztérium  
Finnország